



ENTSCHEID

DER GENERALSEKRETÄR

DETERMINA

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

vom **25.08.2021** del

Nr.

im allgemeinen Register

654

nel registro generale

im Amtsregister

0.3_PER_159

nel registro dell'Ufficio

GEGENSTAND:

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER
 WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR
 BESETZUNG VON ZWEI STELLEN IM BERUFSBILD
 KOCH (4. FUNKTIONSEBENE) MIT
 TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS - GENEHMIGUNG DER
 SITZUNGSNIEDERSCHRIFT UND DER RANGORDNUNG

OGGETTO:

ASSUNZIONI PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO
 PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI DUE
 POSTI NEL PROFILO PROFESSIONALE CUOCO (4A
 QUALIFICA FUNZIONALE) A TEMPO PARZIALE -
 APPROVAZIONE DEL VERBALE DI SEDUTA E DELLA
 GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Papierform	<input type="checkbox"/> zuständige Dienststelle <input type="checkbox"/> Rechnungswesen <input type="checkbox"/>	Anzahl	1 _____ _____ _____
---------------------	--	-------------------	---	--------	------------------------------

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 176 vom 13.04.2021 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Koch (4. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis ausgeschrieben wurde;

festgestellt,

- dass die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind;

- dass die Prüfungen für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Koch (4. Funktionsebene) im Sinne des Artikels 176 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme

- in die Sitzungsniederschrift vom 07.08.2021;

festgestellt,

- dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Sitzungsniederschriften der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindevorstand bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

- dass den Kandidaten mit Schreiben vom 09.07.2021 mitgeteilt wurde, dass die Sitzungsniederschrift der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 12.08.2021 bis 23.08.2021 zur Einsichtnahme in der Dienststelle 0.3 Personal dieser Gemeinde hinterlegt werden;

- dass kein Kandidat in das Protokoll Einsicht genommen hat;

nach Einsichtnahme

- in die Unterlagen des Wettbewerbs;

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- in den Punkt 5 n) des Artikels 30 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 49 vom 20.09.2018 und in Kraft seit 01.01.2019, welcher festlegt, dass der Generalsekretär für die Genehmigung der Rangordnung der Geeigneten und

Premesso

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 176 del 13.04.2021 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale cuoco (4^a qualifica funzionale) a tempo parziale;

accertato

- che i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;

- che gli esami per il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti nel profilo professionale cuoco (4^a qualifica funzionale) si sono tenuti ai sensi dell'articolo 176 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

visto

- il verbale di seduta del 07.08.2021;

accertato,

- che in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai candidati deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

- che con nostra lettera del 09.07.2021 è stato comunicato ai candidati che il verbale di seduta della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto rimarrà depositato nell'area di servizio 0.3 Risorse umane di questo Comune nel periodo dal 12.08.2021 al 23.08.2021 per prenderne visione;

- che nessun candidato ha preso visione del protocollo;

visto/i

- gli atti del concorso;

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014 nel testo vigente;

- il punto 5 n) dell'articolo 30 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del 20.09.2018 e in vigore dal 01.01.2019, il quale stabilisce che spetta al Segretario Generale l'approvazione della graduatoria degli idonei e presa

Kenntnisnahme der Sitzungsprotokolle der Prüfungskommission bei den öffentlichen Aufnahmeverfahren zuständig ist;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2021, 2022 und 2023, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 13.04.2021 mit Beschluss Nr. 36;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Dienstverantwortlichen des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2015, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 27.01.2015 mit Beschluss Nr. 57;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 19 des mit DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L, genehmigten E.T. der R.G. betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

- in den Artikel 126 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

d'atto dei rispettivi verbali della commissione d'esame nei procedimenti di assunzione;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2021, 2022 e 2023, approvato dalla Giunta comunale in data 13.04.2021 con deliberazione n. 36;

- delle norme di attuazione e della determinazione dei responsabili dei servizi del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2015, approvato dalla Giunta comunale in data 27.01.2015 con deliberazione n. 57;

visto

- l'art. 19 del T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPRReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L;

- l'articolo 126 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

**FASST
DER GENERALESEKRETÄR
DEN ENTSCHEID**

1. die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von zwei Stellen im Berufsbild Koch (4. Funktionsebene) mit Teilzeitarbeitsverhältnis vom 07.08.2021 zu genehmigen;
2. die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

Name nome	Titel titoli (20)	Praktische Prüfung prova pratica (50)	Mündliche Prüfung prova orale (30)	Insgesamt Totale (100)	Rangordnung graduatoria
Maria-Theresa Kainzwaldner	11,80	50,00	24,00	85,80	1
Marie Velebová	7,25	45,00	27,00	79,25	2

3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 176 vom 13.04.2021 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, sind die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;
4. die Aufnahme des Gewinners des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;

**IL SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA**

1. di approvare il verbale di seduta della Commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura di due posti nel profilo professionale cuoco (4^a qualifica funzionale) a tempo parziale del 07.08.2021;
2. di prendere atto e di approvare la seguente graduatoria emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 176 del 13.04.2021, i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;
4. di dare atto che l'assunzione del vincitore del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenzae previste dalla legge;

5. die oben genannte Rangordnung gilt für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;
6. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt.

5. di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni a partire dalla data della sua approvazione;
6. di prendere atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPR vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPR Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Stefano TONELLI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	lbQ0fZEAnMu6bizNMa5H+Dn4iSQkgFxmtwtS6vC w5dI= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	6dHc5HTPMHLHCMqezGLeReNWaisoAxQNfJoJd 1PLXM= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

Der Generalsekretär

Il Segretario Generale

Werner NATZLER

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 25.08.2021

Publicato il 25.08.2021